

PL-Zabrze: street-cleaning and sweeping services

OJ S 213/2012 06/11/2012

Contract award notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Zabrze- Miejski Zarząd Dróg i Infrastruktury Informatycznej

Postal address: ul. Piastowska 11

Town: Zabrze

Postal code: 41-800

Country: Poland

For the attention of: Paulina Godlewska

E-mail: sekretariat@mzdii.zabrze.pl

Telephone: +48 322776800

Fax: +48 322776801

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.zabrze.magistrat.pl/engine//bip/487?o=TreeMenu&e=e|487>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

„Utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta Zabrze z podziałem na zadania” Zadanie nr I. Mechaniczne całoroczne utrzymanie dróg i placów Zadanie nr II. Ręczne całoroczne: a) utrzymanie chodników, placów, wiaduktów, tuneli i skrzyżowań b) utrzymanie czystości przystanków autobusowych wraz z utrzymaniem i opróżnianiem koszy na przystankach autobusowych c) utrzymanie czystości przystanków tramwajowych wraz z utrzymaniem i opróżnianiem koszy na przystankach tramwajowych d) utrzymanie i opróżnianie koszy przyulicznych Zadanie nr III. Mechaniczne całoroczne utrzymanie Drogowej Trasy Średnicowej wraz ze zjazdami w granicach administracyjnych Miasta Zabrze.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Zabrze.

NUTS code PL229 Gliwicki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na:

„Utrzymaniu czystości i porządku na terenie miasta Zabrze z podziałem na zadania”.

Zadanie nr I. Mechaniczne całoroczne utrzymanie dróg i placów.

Zadanie nr II. Ręczne całoroczne:

a) utrzymanie chodników, placów, wiaduktów, tuneli i skrzyżowań

b) utrzymanie czystości przystanków autobusowych wraz z utrzymaniem i opróżnianiem koszy na przystankach autobusowych

c) utrzymanie czystości przystanków tramwajowych wraz z utrzymaniem i opróżnianiem koszy na przystankach tramwajowych

d) utrzymanie i opróżnianie koszy przyulicznych

Zadanie nr III. Mechaniczne całoroczne utrzymanie Drogowej Trasy Średnicowej wraz ze zjazdami w granicach administracyjnych Miasta Zabrze.

Przedmiot zamówienia należy realizować zgodnie z:

— Ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z dnia 13.9.1996r.

(tekst jednolity: Dz. U. z 2005r. Nr 236 poz. 2008 z późn. zmianami).

— Ustawą o odpadach z dnia 27.4.2001r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2010r. Nr 185 poz. 1243 z późn. zmianami),

— obowiązującymi normami prawnymi i zwyczajowymi.

II.1.5. CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 3 719 176,99 and Highest offer 5 713 231,48 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DR.271.10.2012.PG

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 146-244311](#) of 1.8.2012

Section V: Award of contract

Lot No: 1

- Lot title: „Utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta Zabrze z podziałem na zadania” Zadanie nr I. Mechaniczne całoroczne utrzymanie dróg i placów.

V.1. Date of conclusion of the contract

26.10.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Zabrzu - lider konsorcjum, Zakład Usługowy Konserwacja Terenów Zielonych Jacek

Wieczorek- członek konsorcjum

Postal address: ul. Lecha 10

Town: Zabrze

Postal code: 41-800

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 222 222,22 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 2 057 236,12 and Highest offer 5 504 898,15 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 2

- Lot title: „Utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta Zabrze z podziałem na zadania” Zadanie nr II. Ręczne całoroczne: a) utrzymanie chodników, placów, wiaduktów, tuneli i skrzyżowań b) utrzymanie czystości przystanków autobusowych wraz z utrzymaniem i opróżnianiem koszy na przystankach autobusowych c) utrzymanie czystości przystanków tramwajowych wraz z utrzymaniami opróżnianiem koszy na przystankach tramwajowych d) utrzymanie i opróżnianie koszy przyulicznych.

V.1. Date of conclusion of the contract

26.10.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Zabrzu- lider konsorcjum, PROBUD Andrzej Proske - członek konsorcjum, Zakład Usługowy

Konserwacja Terenów Zielonych Jacek Wieczorek-członek konsorcjum

Postal address: ul. Lecha 10

Town: Zabrze
Postal code: 41-800
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 111 111,11 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 459 039,58 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: „Utrzymanie czystości i porządku na terenie miasta Zabrze z podziałem na zadania”Zadanie nr III. Mechaniczne całoroczne utrzymanie Drogowej Trasy Średnicowej wraz ze zjazdami w granicach administracyjnych Miasta Zabrze.

V.1. Date of conclusion of the contract

26.10.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum firm: Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.
w Zabrzu- Lider konsorcjum, Zakład Usługowy Konserwacja Terenów Zielonych Jacek

Wieczorek - członek konsorcjów

Postal address: ul. Piastowska 11

Town: Zabrze

Postal code: 41-800

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 212 962,96 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 202 901,29 and Highest offer 208 333,33 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zgodnie z art. 182 ustawy Prawo zamówień publicznych.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Town: Warszawa

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

2.11.2012